

BOLLETTINO UFFICIALE

DELL' AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(Pubblicazione mensile)

Anno II.

Mogadiscio, 1° Luglio 1951

N. 7

SUPPLEMENTI PUBBLICATI DURANTE IL MESE DI GIUGNO 1951:

Supplemento n. 1 al n. 6 del 1951 contenente:

1951

ORDINANZE:

ORDINANZA n. 9 rep. del 6 giugno 1951: Organizzazione dell'Amministrazione Municipale di Mogadiscio 239

ORDINANZA n. 10 rep. del 6 giugno 1951: Istituzione di « Amministrazioni dei Servizi Municipali » 244

ORDINANZA n. 11 rep. del 15 giugno 1951: Potere di grazia dell'Amministratore 248

DECRETI:

DECRETO n. 60 rep. del 1° giugno 1951: Tariffe per gli impianti e le utenze dei telefoni e relative norme regolamentari 249

DECRETO n. 61 rep. del 7 giugno 1951: Caratteristiche del biglietto da 5 somali di secondo tipo che la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia è autorizzata ad emettere 259

S O M M A R I O

PARTE PRIMA

1951

ORDINANZE:

ORDINANZA n. 12 rep. del 30 giugno 1951: Istituzione del Consiglio di Sanità della Somalia 263

DECRETI:

DECRETO n. 62 di rep. del 5 giugno 1951: Cessazione dalle funzioni di giudici presso il Tribunale Militare della Somalia del Magg. ftr. Carratti di Lanzacco Vincenzo e del Cap. ftr. Mannelli Ottavio e nomina alle stesse funzioni del Magg. ftr. Gargale Antonino e del Cap. ftr. Beltrame Gianfranco 265

DECRETO n. 63 di rep. del 10 giugno 1951: Nomina di assessori presso il Tribunale regionale dell'Alto Giuba 266

DECRETO n. 64 di rep. del 23 giugno 1951: Nomina di assessori presso il Tribunale regionale del Basso Giuba 267

DECRETO n. 65 di rep. del 29 giugno 1951: Tariffa dei diritti di notariato 268

PARTE SECONDA

Soc. An. Autotrasporti Somali: Estratto verbale Assemblea Generale 273

Impresa Costruzioni Edili Stradali Italo Somala: Avviso convocazione Assemblea 273

Soc. Commerciale Italo Somala: Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria 274

Banco di Roma: Estratto di delibera 275

Soc. An. Cooperativa Agricola di Geneale: Avviso convocazione Assemblea Generale Ordinaria 276

Soc. An. Cooperativa Autotrasportatori Italo Somali (S.A.C.A.I.S.): Avviso di convocazione Assemblea Generale 276

Compagnia Agricola Industriale della Gomma dell'Olibanum: Avviso convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria 277

Cooperativa Edilizia fra Dipendenti Autoctoni Stabili di Enti Pubblici della Somalia « C.E.D.A.S.E.P. »: Estratto atto costitutivo 277

Società Agricoltori Giuba: Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria 278

Ufficio del Giudice della Somalia: Avviso 279

N. 15 Avvisi ad Opponendum 280

PARTE PRIMA

Ordinanza n. 12 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12 relativa all'assunzione ed al funzionamento dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia,

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 30 marzo 1950;

VISTA l'ordinanza n. 5 del 1950 in forza della quale sono in vigore nel Territorio — in quanto applicabili — le norme di cui all'Ordinamento Sanitario approvato con r. dl. 20 marzo 1933, n. 702;

RITENUTO opportuno, in rapporto alla mutata situazione, apportare varianti alle norme del citato ordinamento per quanto riguarda l'organo consultivo locale in materia sanitaria, istituendo un Consiglio di Sanità che abbia il compito di studiare i piani per il progressivo sviluppo dell'organizzazione dei servizi sanitari del territorio e di esprimere parere sui problemi di carattere sanitario che saranno sottoposti al suo esame;

RITENUTO che debbano essere chiamati a far parte di tale organo funzionari amministrativi e tecnici, nonché una rappresentanza della popolazione autoctona;

SENTITO il parere del Consiglio Territoriale;

ORDINA:

Art. 1.

E' istituito con sede in Mogadiscio il Consiglio di Sanità della Somalia, che ha il compito di svolgere studi e di esprimere il proprio parere sui piani relativi all'organizzazione sanitaria del territorio e sui problemi sanitari in genere.

Art. 2.

Il Consiglio di Sanità è così composto:

Capo Ufficio Sanità ed Istruzione Pubblica	Presidente
Ispettore di Sanità	Membro
Ispettore Veterinario	»
Un rappresentante dell'Ufficio Affari Interni	»
Il Capo Sezione Sanità Militare	»
Il Direttore dell'Ospedale « De Martino »	»
6 personalità autoctone nominate annualmente dall'Amministratore.	

Le funzioni di segretario sono espletate da un funzionario dell'Ufficio Sanità ed Istruzione Pubblica.

Art. 3.

Possono essere chiamati a prender parte alle sedute del Consiglio di Sanità, per disposizione del Presidente, rappresentanti di altri Uffici quando si discutano argomenti che siano connessi alle loro attribuzioni.

Art. 4.

La presente Ordinanza ha vigore dalla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S..

Mogadiscio, li 30 giugno 1951.

p. L'AMMINISTRATORE
Gorini

Decreto n. 62 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
L'AMMINISTRATORE

VISTA l'ordinanza n. 5 del 20 febbraio 1951 che istituisce il Tribunale Militare della Somalia;

VISTO il decreto n. 37 del 21 febbraio 1951, con il quale il Cap. ftr. Mannelli Ottavio veniva nominato giudice presso il Tribunale Militare della Somalia;

VISTO il decreto n. 49 del 20 aprile 1951 con il quale il Magg. ftr. Caratti di Lanzacco Vincenzo veniva nominato giudice presso il Tribunale militare della Somalia;

CONSIDERATO che i predetti Magg. ftr. Caratti di Lanzacco Vincenzo e Cap. ftr. Mannelli Ottavio sono stati trasferiti in altra sede ed occorre pertanto provvedere alla loro sostituzione;

DECRETA:

Con decorrenza 1° giugno 1951 il Magg. ftr. Caratti di Lanzacco Vincenzo ed il Cap. ftr. Mannelli Ottavio cessano dalle funzioni di giudici presso il Tribunale Militare della Somalia.

A decorrere dalla stessa data sono nominati giudici presso il Tribunale Militare della Somalia i seguenti ufficiali:

- Magg. ftr. Gargale Antonino
- Cap. ftr. Beltrame Gianfranco.

Mogadiscio, li 5 giugno 1951.

p. L'AMMINISTRATORE
Gorini

Decreto n. 63 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTO il proprio decreto n. 5 di rep. del 15 gennaio 1951 con il quale si provvedeva alla nomina degli assessori presso i Tribunali regionali della Somalia per l'anno 1951;

RITENUTO che, per l'elevato numero dei procedimenti penali devoluti alla competenza del Tribunale regionale dell'Alto Giuba, è necessario provvedere alla nomina di altri due assessori autoctoni;

CONSIDERATO inoltre che gli assessori Folco Davide e Rossi Giuseppe non possono, per ragioni inerenti al loro servizio, assolvere con continuità alle funzioni ad essi demandate e, che, pertanto, per assicurare il normale funzionamento del Tribunale regionale dell'Alto Giuba, occorre provvedere alla loro sostituzione;

Sulla proposta del Giudice della Somalia;

DECRETA:

Art. 1.

Sono nominati assessori presso il Tribunale regionale dell'Alto Giuba, per il 1951, in aggiunta a quelli nominati con decreto n. 5 del 15 gennaio 1951, i seguenti autoctoni:

Abdi Omar - Gidle

Hagi Aiderus Sufi - Scianscia.

Art. 2.

A decorrere dal 15 giugno 1951 cessano dalla carica di assessori presso il Tribunale regionale dell'Alto Giuba:

Folco sig. Davide

Rossi sig. Giuseppe.

A decorrere dalla stessa data sono nominati assessori presso il Tribunale regionale dell'Alto Giuba:

Gasparini dr. Giuseppe

Zonza dr. Mario.

Mogadiscio, li 10 giugno 1951.

p. L'AMMINISTRATORE
Gorini

Decreto n. 64 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTO il decreto n. 5 di rep. del 15 gennaio 1951 con il quale si provvedeva alla nomina degli assessori presso i Tribunali regionali della Somalia per l'anno 1951;

RITENUTO che, per assicurare il normale funzionamento del Tribunale regionale del Basso Giuba, è opportuno provvedere alla nomina di altri assessori presso il predetto Tribunale in aggiunta a quelli già nominati;

Sulla proposta del Giudice della Somalia;

DECRETA:

Sono nominati assessori presso il Tribunale regionale del Basso Giuba, con decorrenza 1° luglio 1951, in aggiunta a quelli nominati con decreto n. 5 del 15 gennaio 1951:

Damesin dott. Giorgio

Hagi Ismail Ghedi

Hagi Mohamed Elmi

Zocca ing. Arnaldo.

Mogadiscio, li 23 giugno 1951.

p. L'AMMINISTRATORE
Gorini

Decreto n. 65 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 8 febbraio 1950, n. 12;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana in data 31 marzo 1950;

VISTA l'ordinanza n. 5 del 1950;

RAVVISATA la necessità di emanare — ai sensi dell'art. 131 del vigente Ordinamento giudiziario — disposizioni per regolare l'ammontare dei diritti di notariato:

DECRETA:

Art. 1.

E' approvata l'annessa tariffa dei diritti di notariato.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 29 giugno 1951.

p. L'AMMINISTRATORE
Gorini

DIRITTI NOTARILI

Art. 1.

Per gli atti ricevuti, ai sensi dell'art. 143 dell'Ordinamento giudiziario, dal notaio della Somalia o dall'incaricato delle funzioni notari, nonché per gli atti ricevuti dai Residenti, ai sensi dell'art. 144 dello stesso Ordinamento, sono fissati i seguenti diritti:

- 1) diritto fisso per gli atti di valore indeterminabile;
- 2) diritto proporzionale sul valore dell'atto;
- 3) diritto ad ore;
- 4) diritto per copie, certificati, estratti.

I diritti di cui ai numeri 1), 2) e 3) sono attribuiti integralmente all'Erario e verranno riscossi unitamente alla tassa sugli affari dal competente Ufficio Tasse Affari che provvede alla registrazione dei suddetti atti; i diritti di cui al n. 4) spettano ai funzionari che ricevono gli atti.

Nel caso in cui sia stato provveduto alla nomina del notaio della Somalia i predetti diritti spettano integralmente al notaio stesso.

Diritto fisso.

Art. 2.

I diritti di cui al n. 1 del precedente articolo sono fissati come segue:

a) procure generali ad affari o a liti	So. 4,—
b) procure speciali ad affari o a liti	» 2,—
c) deposito di atti e documenti	» 3,—
d) deposito di valori	» 2,—
e) deposito di somme	» 3,—
f) deposito di testamento segreto	» 4,—
g) deposito di testamento olografo	» 5,—
h) altri atti non specificatamente previsti	» 3,—

Art. 3.

Per ogni atto di protesto di cambiale o biglietto all'ordine in denaro od in derrate:

sino a So. 100	So. 1,—
oltre a So. 100 e fino a So. 500	» 2,—
oltre a So. 500	» 4,—

Art. 4.

Oltre il diritto stabilito dal precedente articolo, è pure dovuto un diritto di copia per la trascrizione del protesto nell'apposito registro fissato in So. 0,30 per facciata di scritto.

Diritto proporzionale sul valore.

Art. 5.

Per gli atti e contratti di trasferimento di proprietà immobiliare; per i contratti di società di qualsiasi specie o di comunione di beni, sul

valore delle cose conferite in società o poste in comunione; per i contratti di fusione, sull'ammontare complessivo del capitale sociale e delle riserve delle società che si fondono e, nel caso di fusione mediante incorporazione, sull'ammontare complessivo del capitale sociale o delle riserve della società che viene incorporata; per i verbali assemblee società concernenti aumento di capitale e emissione di obbligazioni sull'importo dell'aumento e della emissione; per gli atti di divisione sul valore della massa senza detrazione dei debiti; per gli atti di transazione, di costituzione di rendita, di usufrutto, d'uso e di servitù, di ipoteca, di permuta; per le vendite giudiziarie, per le enfiteusi ed altri atti e contratti aventi per oggetto l'uso ed il godimento di diritti possessori; per atti di fideiussione:

Se il valore non eccede la somma di So. 1000, il diritto è di So. 10.

Se il valore supera So. 1000, oltre al diritto di So. 10, sono dovuti per ogni 1000 somali di valore in più:

fino al valore di So.	3.000	.	.	.	.	So. 4,—
» » » » »	5.000	.	.	.	.	» 3,—
» » » » »	10.000	.	.	.	.	» 2,50
» » » » »	25.000	.	.	.	.	» 2,—
» » » » »	50.000	.	.	.	.	» 1,50
» » » » »	100.000	.	.	.	.	» 1,—
» » » » »	500.000	.	.	.	.	» 0,50
» » » » »	1.000.000	.	.	.	.	» 0,25
oltre il valore di	1.000.000	nessuno	è	dovuto.		

Art. 6.

Il diritto proporzionale stabilito per il precedente art. 5 è ridotto a metà:

- a) per il trasferimento di proprietà mobiliare;
- b) per i mutui, atti di quietanza e di liberazione, di consenso per cessione di grado, riduzione e cancellazione di ipoteca;
- c) per i contratti di locazione, di trasporto e di noleggio in genere.

Art. 7.

Lo stesso diritto proporzionale di cui al precedente art. 5 è pure dovuto, ridotto però ad un quarto, per gli atti di costituzione e comunque relativi all'attività delle società cooperative in genere.

Art. 8.

Per gli atti di permuta il diritto proporzionale è liquidato sulla parte dei beni mobili ed immobili permutata che ha maggior valore.

Nei trasferimenti comprendenti beni immobili e beni di natura mobiliare, si applicano le aliquote particolari di ogni natura di beni. Sarà però adottata la tariffa più favorevole al contribuente, qualora, per il cumulo dei valori e per la misura proporzionale decrescente delle tariffe, l'applicazione della tariffa di cui all'art. 5 sull'intero valore del trasferimento, risulti inferiore.

Diritti ad ore.

Art. 9.

Per i processi verbali relativi ad inventari, conti, divisioni, vendite giudiziarie, apertura e pubblicazione dei testamenti segreti, è dovuto il diritto di So. 6 per le prime due ore e So. 3 per ogni ora successiva, ma l'importo complessivo non potrà superare la somma di So. 20 al giorno.

Diritti per copie, estratti, certificati.

Art. 10.

Per il rilascio delle copie e per il rilascio di qualsiasi certificato degli atti suindicati è dovuto il diritto fisso di So. 1 oltre al diritto di scritturazione di So. 0,30 per facciata.

Disposizioni comuni agli articoli precedenti.

Art. 11.

I diritti notarili stabiliti dalla presente tariffa non sono dovuti per gli atti eseguiti nell'interesse esclusivo dell'Amministrazione.

Se gli atti stessi siano eseguiti nell'interesse comune dell'Amministrazione e dei privati, i diritti notarili sono integralmente a carico dei privati.

Le disposizioni del precedente comma si applicano altresì per la stipulazione degli atti in forma pubblica amministrativa.

Art. 12.

Nei casi non indicati specificatamente negli articoli precedenti i diritti da percepire sono regolati in analogia ai casi espressi.

Art. 13.

Qualora l'incaricato di funzioni notarili e i Residenti siano chiamati a compiere le loro funzioni fuori della propria sede hanno diritto alla indennità di viaggio e di soggiorno nella misura stabilita dalle disposizioni vigenti in materia di indennità di missione e trasferta.

Le indennità sono a carico dei richiedenti.

Art. 14.

L'ammontare dei diritti di cui agli articoli 4 e 10, prelevato un quinto a favore dell'incaricato delle funzioni notarili, è diviso in parti uguali fra il medesimo ed i funzionari di cancelleria e segreteria, che hanno l'obbligo di coadiuvare il primo nei servizi d'ordine dell'ufficio.

Art. 15.

A favore dell'incaricato delle funzioni notarili e dei Residenti è corrisposto un diritto di compartecipazione nella misura del 10% dei diritti notarili di cui ai numeri 1), 2) e 3) dell'art. 1 della presente tariffa.

L'ammontare dei diritti di cui all'art. 14 ed al presente articolo non potrà superare la somma di So. 300 per bimestre.

L'eventuale eccedenza dovrà essere versata all'Ufficio Tasse Affari dall'incaricato delle funzioni notarili ed alle casse delle rispettive Residenze dai Residenti, entro la prima decade del mese successivo a quello dell'avvenuta riscossione.

Art. 16.

I diritti dovuti a norma dei numeri 1), 2) e 3) dell'art. 1 vengono riscossi, per gli atti sottoposti a registrazione, unitamente all'imposta di registro dagli uffici incaricati della riscossione delle tasse sugli affari.

Per gli atti non soggetti a registrazione i diritti stessi devono essere versati mensilmente agli Uffici Tasse sugli Affari, ove siano istituiti, e nelle altre località alle Residenze.

Art. 17.

La presente tariffa non si applica agli atti ricevuti dai Qadi, in funzione notarile.

PARTE SECONDA

SOCIETA' ANONIMA AUTOTRASPORTI SOMALI

Sede sociale: Mogadiscio — Cap. So. 30.000

SI RENDE NOTO

che l'Assemblea generale dei soci tenutasi il giorno 17 giugno c. a. presso la Sede sociale ha adottato all'unanimità le seguenti deliberazioni:

1° — Proroga della durata della Società fino al 30 giugno 1953;

2° — Nomina delle seguenti cariche sociali:

a) Consiglio di Amministrazione: Presidente — Amministratore Delegato: Jusuf Egal Ali; Consiglieri: Salad Aden Hassan e Ibrahim Osman Abukar, con la carica di Segretario.

b) Collegio Sindacale: Sindaci effettivi: Presidente — Loche Gian Maria; Hussen Osman Nur e Hagi Omar Hassan Ali Semed;

Sindaci supplenti: Hagi Farah Ali Omar e Dahir Nur Herzi.

Mogadiscio, li 1° luglio 1951.

IL PRESIDENTE
Jusuf Egal Ali

IMPRESA COSTRUZIONI EDILI STRADALI ITALO SOMALA

An. per Azioni — Cap. So. 24.000 inter. versato — Sede Sociale: Mogadiscio

AVVISO DI CONVOCAZIONE ASSEMBLEA

Gli azionisti sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria per il giorno 20 luglio 1951, alle ore 10, in prima convocazione; e per il giorno 23 luglio 1951, alle ore 10, in seconda convocazione, presso la sede sociale in Mogadiscio, Via del Lazzaretto N. 69, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

Parte ordinaria:

1. — relazione del Consiglio di Amministrazione per l'esercizio chiuso al 30 giugno 1951;
2. — relazione del Collegio Sindacale;
3. — approvazione del bilancio al 30 giugno 1951;
4. — nomina di amministratori;
5. — nomina di sindaci.

Parte straordinaria:

1. — proposta di modifica Artt. 1 - 5 (aumento capitale) Artt. 11, 12, 13, 21.

Mogadiscio, li 25 giugno 1951.

L'AMMINISTRATORE DELEGATO
Giacomo Fascia

SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA

Società per Azioni — Cap. So. 250.000 inter. versato — Sede Sociale: Mogadiscio

ESTRATTO DI ASSEMBLEA GENERALE DEGLI AZIONISTI
ORDINARIA E STRAORDINARIA

SI RENDE NOTO

che il giorno 16 giugno 1951, nella sede della Società Commerciale Italo Somala, in Mogadiscio, ha avuto luogo l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti

Il verbale dell'Assemblea Straordinaria è stato redatto, a norma di legge, dal Notaro della Somalia.

L'Assemblea, dopo aver udito le relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale, ha approvato all'unanimità le seguenti deliberazioni:

- 1°) Approvazione del Bilancio dell'esercizio 1950, di cui all'estratto qui appresso pubblicato;
- 2°) Nomina a Consigliere del dr. Ferdinando BIGI fu Ferdinando, in sostituzione dell'Ing. Ariberto FORLANI, dimissionario;
- 3°) Nomina dei Sindaci, Sigg. Marchese Avv. Ademaro Negrotto Cambiaso e Rag. Arturo Salvi, in sostituzione del Gen. Alberto Mazzi, dimissionario, e del Cav. Cesare Ottaviani, deceduto.
- 4°) Modifica della prima parte dell'art. 5 dello Statuto Sociale, nel seguente testo: « Il capitale sociale è di Somali 250.000 (duecentocinquanta mila) diviso in 2.500 (duemilacinquecento) azioni da So. 100 (cento) ciascuna ».

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 1950

ATTIVO

Cassa	So. 50.363,24
Mobilio	» 3.955,25
Magazzino	» 83.732,05
Merce viaggiante	» 2.276,48
Banche	» 11.423,91
Debitori diversi	» 841.381,95
Depositi cauzionali	» 1.000,00
Titoli a cauzione	» 25.000,00

So. 1.019.132,88

PASSIVO

Banche	So. 60.586,71	
Crediti diversi: per forniture	» 634.997,52	
per imp. redditi	» 1.105,00	
		So. <u>696.689,23</u>
Fondo liquidazione dipendenti	So. 1.500,00	
Fondo viaggi dipendenti	» 4.000,00	
Amministratori c/. cauzione	» 25.000,00	
		So. <u>727.189,23</u>

CAPITALE SOCIALE

N. 2.500 az. da 100 So. cad.	So. 250.000,00	
Utili esercizio precedente	» 1.440,14	
Utile esercizio 1951	» 40.503,51	
		So. <u>291.943,65</u>
		So. <u>1.019.132,88</u>

CONTO PERDITE E PROFITTI

PERDITE

Spese generali	So. 92.822,55
Utile dell'esercizio	» 40.503,51
	<u>So. 133.326,06</u>

PROFITTI

Proventi ed utili vari	So. <u>133.326,06</u>
------------------------	-----------------------

Mogadiscio, li 26 aprile 1951.

p. IL PRESIDENTE F.to Ferdinando Bigi
I SINDACI F.ti Luigi Massimini, Alberto Mazzi, Lagorio Enrico.

BANCO DI ROMA

ESTRATTO DI DELIBERA

Con deliberazione della Direzione Centrale del BANCO DI ROMA — ROMA in data 5 Maggio 1951, viene stabilito:

Il Signor Guglielmo FULGENZI, Vice Direttore della Filiale di Mogadiscio, è trasferito alla dirigenza della Filiale di Merca, ferma restando l'attuale qualifica.

Ai funzionari della Filiale di Mogadiscio è concessa la facoltà di firmare nelle rispettive qualifiche per la Filiale di Merca.

Mogadiscio, li 6 Giugno 1951.

BANCO DI ROMA — Filiale di Mogadiscio
(Bavaj) (Ferrazza)

SOC. AN. COOPERATIVA AGRICOLA DI GENALE

CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Il giorno 1° luglio alle ore 9 in prima convocazione, ed alle ore 10 del giorno appresso 2 luglio in seconda convocazione, sarà tenuta presso la sede sociale in Vittorio d'Africa l'Assemblea Generale Ordinaria dei soci della SACA.

ORDINE DEL GIORNO:

- 1° — Bilancio esercizio 1950-51 e relazione del Collegio dei Sindaci.
- 2° — Rinnovo cariche sociali.

Vittorio d'Africa, 11 giugno 1951.

Soc. An. Cooperativa Agricola di Genale - S.A.C.A.
Il Presidente: A. Falcone

S. A. C. A. I. S.

Società Anonima Cooperativa Autotrasportatori Italo Somali

AVVISO DI CONVOCAZIONE

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale che si terrà a Mogadiscio nei locali della Sede Sociale il giorno 14 luglio 1951 alle ore 16 in prima convocazione ed eventualmente alle ore 17 dello stesso giorno in seconda convocazione col seguente ordine del giorno:

- 1. — Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
- 2. — Relazione del Collegio Sindacale;
- 3. — Approvazione bilancio al 30 giugno 1951;
- 4. — Varie.

Mogadiscio, 19 Giugno 1951.

p. p. IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE
(Rag. P. Biora)

**COMPAGNIA AGRICOLA INDUSTRIALE DELLA GOMMA
E DELL'OLIBANUM**

**CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE
ORDINARIA E STRAORDINARIA**

Gli azionisti della Compagnia Agricola Industriale della Gomma e dell'Olibanum, Anonima sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale ordinaria e straordinaria presso l'Ufficio di Roma Piazza SS. Apostoli 53 per le ore 10 del 27 luglio 1951 in prima convocazione e per le ore 10 del 28 luglio 1951 in seconda convocazione per discutere e deliberare su:

- 1.) — Bilancio sociale al 31-12-1950, relazione del Consiglio e dei sindaci e deliberazioni relative.
- 2.) — Proposta di modifiche allo statuto sociale per adeguarne gli articoli 1, 7, 9, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 21, 28, 32, al Codice Civile italiano attualmente in vigore in Somalia e proposta di modifica agli articoli 2, 3, 5, 23, 26, 27, 29 dello statuto sociale.
- 3.) — Dimissioni dell'intero Consiglio di Amministrazione per la elezione, previa determinazione del numero dei suoi componenti, del nuovo Consiglio valido per il triennio 1951-52-53.
- 4.) — Elezione del Presidente, Vice Presidente e del Consigliere Delegato.
- 5.) — Nomina del Collegio sindacale e determinazione del suo compenso.

p. IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Il Presidente: Avv. Luciano Portica

**COOPERATIVA EDILIZIA FRA DIPENDENTI AUTOCTONI
STABILI DI ENTI PUBBLICI DELLA SOMALIA « C.E.D.A.S.E.P. »**

Società a responsabilità limitata — Sede: Mogadiscio

SI RENDE NOTO

che con atto pubblico rep. n. 6319 ricevuto in data 11 maggio 1951 dal sottoscritto Notaro della Somalia, registrato a Mogadiscio al n. 819 — atti pubblici, si è costituita la « Cooperativa Edilizia fra Dipendenti Autoctoni Stabili di Enti Pubblici della Somalia » Società a responsabilità limitata, con sede a Mogadiscio.

Tale Società, che ha la durata di anni NOVE, a tutto il 30 giugno 1960, ha per oggetto la costruzione e l'acquisto nel territorio di Mogadiscio di case di tipo economico da cedere in proprietà ai Soci.

L'amministrazione è affidata ad un Consiglio che dura in carica un anno ed i suoi componenti sono rieleggibili.

Il Presidente, ed in caso di assenza ed impedimento il V. Presidente, ha la firma sociale e rappresenta la Società di fronte ai terzi.

A comporre il primo Consiglio di Amministrazione, sono stati eletti i Sigg.
Cav. Mohamed Mohamud — Abgal Uaesle — Presidente.
Cav. Uff. Hagi Mohamed Ascior — Os. Mohamud — V. Presidente.
Ali Aden Musse — Consigliere — Segretario.
Cav. Hagi Bascir Ismail — Os. Mohamud — Consigliere.
Ali Scido — Averghedir — Consigliere.

Il Collegio Sindacale è composto dai Sigg.:

Sindaci effettivi: Iaia Hagi Abdullai — Mobilen; Hagi Salah Scek Omar — Amudi; Ali Omar Scegò — Bravano.

Sindaci supplenti: Mohamed Iassin Abdi — Abdurahim e Ahmed Afra Farei — Abgal Uaesle.

Il Collegio dei Probiviri è così composto:

Membri effettivi: Dr. Luigi Gasbarri — Presidente; Rag. Domenico Deganello; Mohamed Scek Osman.

Membri supplenti: Hagi Omar Giama e Mohamed Hagi Mohallim.

Il Giudice della Somalia, con provvedimento in data 28 maggio 1951, ha autorizzato la trascrizione del detto atto costitutivo.

Mogadiscio, li 6 giugno 1951.

IL NOTARO DELLA SOMALIA
Francesco Pierro

SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA

Anonima per azioni — Sede Sociale Chisimaio — Capitale So. 200.000

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA

L'Assemblea Generale Ordinaria degli azionisti, che ha avuto luogo a Chisimaio il 29 aprile u. s., legalmente costituita, dopo ampie e dettagliate relazioni del Presidente, del Consigliere Delegato in Somalia, del Consigliere Delegato in Italia e del Presidente del Collegio Sindacale, ha adottato a grande maggioranza le seguenti deliberazioni:

1° — Approvazione del bilancio dell'esercizio 1950;

2° — Elezione delle seguenti cariche sociali:

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:

Presidente: dr. Celestino Gandolfi; V. Presidente: Sig. Tullio Tonoletti; Consiglieri: Sig. Antonio Fantoni, Avv. Giorgio Damesin e dr. Roberto Moscatelli.

COLLEGIO SINDACALE:

Presidente: Geom. Oreste Dattrino. Sindaci effettivi: Sigg. Reinero Spirito e Geom. Albiero Bruno; Sindaci supplenti: Sigg. Masetti Mario e Mondellini Emilio.

Il nuovo Consiglio d'Amministrazione, nella sua prima adunanza, avvenuta il 30 aprile successivo, ha riconfermato nelle cariche di Consiglieri Delegati:

l'Avv. Giorgio Damesin, per la Somalia, e il dr. Roberto Moscatelli, per l'Italia, con le stesse facoltà e poteri attribuiti loro nello scorso esercizio, i cui limiti sono contenuti in apposita procura in corso di iscrizione nel Registro delle Imprese, ai sensi dell'art. 2298 del Codice Civile

ESTRATTO DEL BILANCIO ESERCIZIO 1950

ATTIVO:

1°) Beni immobili e mobili	So.	40.078,20	
2°) Merci varie	»	234.498,91	
3°) Cassa e banche	»	1.379.942,96	
4°) Crediti	»	1.061.030,62	
5°) Partite di giro	»	6.500,00	
			So. 2.722.050,78

PASSIVO:

1°) Debiti verso soci	So.	2.134.058,65	
2°) Debiti verso terzi	»	385.749,28	
3°) Accantonamenti vari	»	58.500,00	
4°) Partite di giro	»	6.500,00	
			So. 2.584.807,93

Capitale Sociale	So.	200.000,00	
Azioni da riscattare	16.770	183.300,00	
			So. 2.768.107,93

Disavanzo » 46.057,15

So. 2.722.050,78

Conto profitti e perdite:			
Spese	So.	427.820,63	
Rendite	So.	381.763,48	
Perdita	So.	46.057,15	

UFFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

A V V I S O

Con decreto 25 giugno 1951 il Giudice della Somalia ha pronunciato l'ammortamento del certificato nominativo n. 292 per n. 200 azioni del valore nominale di lit. 500 cadauna emesse dalla Società Agricola Italo Somala (S.A.I.S.) e intestato alla Società Italiana Ernesto Breda, e ne autorizza il pagamento dopo

trascorsi trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Somalia.
Per estratte conforme per uso inserzione.

Mogadiscio, 28 giugno 1951.

IL CANCELLIERE
Luigi Arredi

UFFICIO LL. PP. E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 10 Ottobre 1950 il Sig. Janni Michele Adamo ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 622,50 sito in Lungomare Duca degli Abruzzi come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 30 Ottobre 1950 il Sig. Cav. Seck Nur Hussen Hagi Hassan ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 45 x 45 x 70 finitimo al fabbricato prospiciente via Barone Franchetti, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 6 Novembre 1950 il Sig. Amin Seck Abu Maie ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 32 x 32, adiacente a via Roma,

come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 9 Novembre 1950 la Signora Aua Muddei ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 57,20 sito in via Ruspoli come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 6 Dicembre 1950 il Sig. Abdullai Omar, Abicherò ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 30 x 17, sito nei pressi della Moschea Seck Sufi, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 11 Ottobre 1950 il Sig. D'Alessio Ettore ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 65 x 30 sito all'angolo tra via Taimone e via Benedetti, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 15 Settembre 1950 la Signora Domitilla Iusuf ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 30 x 20 sito in via Chiarini come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 21 Settembre 1950 il Sig. Salim Auod — arabo — ha richiesto di ottenere in concessione, a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 34 x 50 sito in via Chiarini, nei pressi dell'acquedotto Municipale, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 24 Febbraio 1951 il Sig. Ali Mohamed Osman, Santone della Moschea Giama, ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale antistante alla Moschea Giama, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 9 Ottobre 1950 il Sig. Mohamed Mussad Salim, arabo Omar Ba Omar ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq.

15,50 x 11,70 sito in via Roma, angolo via De Persis, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 6 Novembre 1950 il Sig. Nur Muddei (Abgal Daud) ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 24 x 35 sito in via Giovanni Chiarini, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 22 Novembre 1950 il Sig. Trombino Domenico ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 45 x 40 circa sito in Viale Locatelli come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 2 Dicembre 1950 il Sig. arabo Hassan Abdò Hassan ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di m. 40 x 85 sito al Viale Italia, angolo di via Gasperini, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE

F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 28 Luglio 1950 il Sig. Premoselli Romolo ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di circa 1.400 mq. sito in via Mongiardini come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 5 Luglio 1950 il Sig. Malavarca Francesco Paolo ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1.700 sito in via Romolo Onor, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 15, per eventuali opposizioni, dalla data di pubblicazione del presente Avviso.

IL CAPO UFFICIO REGGENTE
F.to G. Inserra